CYNGOR DINAS CAERDYDD

MINUTES

CYFARFOD Y CABINET:

Aelodau Cabinet yn Bresennol:	Y Cynghorydd Phil Bale (Chair) Y Cynghorydd Sue Lent Y Cynghorydd Peter Bradbury Y Cynghorydd Dan De'Ath Y Cynghorydd Bob Derbyshire Y Cynghorydd Graham Hinchey Y Cynghorydd Susan Elsmore Y Cynghorydd Sarah Merry Y Cynghorydd Ramesh Patel
Gwylwyr:	Y Cynghorydd David Walker Y Cynghorydd Neil McEvoy Y Cynghorydd Judith Woodman
Swyddogion:	Paul Orders, y Prif Weithredwr Christine Salter, Swyddog Adran 151 Davina Fiore, Swyddog Monitro Claire Deguara, Swyddfa'r Cabinet

COFNODION Y CYFARFODYDD CABINET A GYNHALIWYD AR 19 A 25 IONAWR 2017

PENDERFYNWYD: bod cofnodion y cyfarfodydd Cabinet a gynhaliwyd ar 19 a 25 Ionawr i'w cymeradwyo.

CYNLLUN CORFFORAETHOL 17-19

Ystyriodd y Cabinet y Cynllun Corfforaethol drafft ar gyfer 2017-19. Mae'r Cynllun Corfforaethol yn ffurfio rhan o'r fframwaith polisi strategol a nodir yng nghyfansoddiad y Cyngor a chaiff ei ystyried yn flynyddol gan y Cyngor.

Mae'r Cynllun Corfforaethol wedi'i adolygu a'i ddatblygu yng nghyd-destun Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015. Mae nifer o amcanion llesiant wedi'u datblygu ar gyfer pob blaenoriaeth, cefnogir hyn gan nifer o ymrwymiadau a dangosyddion perfformiad i fesur cynnydd.

PENDERFYNWYD

1. y byddai Cynllun Corfforaethol 2017-19 fel y'i nodir yn **Atodlen A** yr adroddiad yn cael ei gymeradwyo i'r Cyngor ei ystyried ar 23 Chwefror 2017; a

2. y argymhellir y Cyngor i ddirprwyo awdurdod i'r Prif Weithredwr, mewn ymgynghoriad ag Arweinydd y Cyngor, i wneud unrhyw newidiadau canlyniadol i Gynllun Corfforaethol 2017-19 yn dilyn ystyriaeth gan y Cyngor ar 23 Chwefror 2017.

CAFFAEL RHEOLAETH CELFYDDYDAU

Nid yw Atodiadau 2 3, 4 a 5 yr adroddiad hwn i'w cyhoeddi dan Adran 12A Rhan 4 paragraff 14 yn unol ag Adran 12A Rhan 5 paragraff 21 Deddf Llywodraeth Leol 1972 (fel y'i diwygiwyd). Ystyrir bod, o ystyried holl amgylchiadau'r achos, budd y cyhoedd o gynnal yr eithriad yn bwysicach na budd y cyhoedd o ddatgelu'r wybodaeth.

Ystyriodd y Cabinet adroddiad yn amlinellu cynnydd hyd yn hyn a ffordd ymlaen ar gyfer y Caffael Rheolaeth Celfyddydau mewn perthynas â Neuadd Dewi Sant a'r Theatr Newydd.

PENDERFYNWYD

1. rhoi gorau i'r broses gaffael Dialog Cystadleuol Rheolaeth Celfyddydau.

2. dirprwyo awdurdod i'r Cyfarwyddwr Datblygu Economaidd, mewn ymgynghoriad â'r Aelod Cabinet dros Ddatblygu Economaidd, Cwmnïau Cydweithredol a Mentrau Cymdeithasol, yr Aelod Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad, y Prif Weithredwr, Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro i ddechrau ar y broses o weithredu'r 'Uwch Fodel Mewnol' fel y'i nodir yn yr adroddiad hwn;

3. archwilio'r posibilrwydd o gerbyd 'ni-er-elw' a nodi y caiff adroddiad ar wahân ei gyflwyno i'r Cabinet.

4. paratoi cynllun moderneiddio ar gyfer Neuadd Dewi Sant a'r Theatr Newydd gan gynnwys ystyried opsiynau datblygu a nodi y caiff adroddiad ar wahân ei gyflwyno i'r Cabinet.

PERFFORMIAD CHWARTER 3

Derbyniodd y Cyngor adroddiad perfformiad Chwarter 3 (mis Hydref tan fis Rhagfyr) blwyddyn ariannol 16-17. Roedd yr adroddiad yn cynnwys dadansoddiad perfformiad gan y gyfarwyddiaeth ynghyd â throsolwg o berfformiad corfforaethol yn cynnwys cyfraddau absenoldeb salwch, cydymffurfio â DPP, ceisiadau Rhyddid Gwybodaeth a bodlondeb cwsmer. Nodwyd bod 60% o ymrwymiadau'r Cynllun Corfforaethol yn Wyrdd a bod 68% o'r Dangosyddion Perfformiad yn Wyrdd.

PENDERFYNWYD: y nodir y sefyllfa bresennol o ran perfformiad, sut mae cyflawni ymrwymiadau a blaenoriaethau fel yn Chwarter 3, a'r camau sy'n cael eu cymryd i fynd i'r afael â materion sy'n achos pryder.

MONITRO CYLLIDEB – ADRODDIAD MIS 9

Cafodd y Cabinet newyddion am sefyllfa monitro ariannol yr awdurdod ar sail naw mis cyntaf y flwyddyn ariannol. Adroddwyd bod y sefyllfa refeniw yn dangos sefyllfa cytbwys yn erbyn y cyllideb, gwelliant ar y sefyllfa fis 6. Nodwyd bod y sefyllfa gyffredinol yn parhau i adlewyrchu'r pwysau ariannol a'r diffygion yn erbyn targedau arbedion cyllideb yng nghyllidebau cyfarwyddiaethau. Mae'r arbedion sydd wedi eu cynllunio o ran cyllid cyfalafol a chostau yswiriant, rhyddhau cyllidebau tu cefn (a'u clustnodwyd yn flaenorol ar gyfer diswyddo gwirfoddol), mwy o Dreth Gyngor na'r disgwyl ac ad-daliadau ad-drethi annomestig ar eiddo'r Cyngor yn gwneud yn iawn am ran o'r gorwario.

PENDERFYNWYD

1. sefyllfa alldro posib ar sail naw mis cyntaf y flwyddyn ariannol gael ei nodi.

2. Y gofyn ar yr holl gyfarwyddiaethau sydd ar hyn o bryd yn cofnodi gorwario fel y nodir yn yr adroddiad, i atgyfnerthu eu camau gweithredu sydd ar waith i ostwng y gorwario a ragfynegir.

3.

4. Cymeradwyo virement y gyllideb tu cefn o £250,000 yn y Rhaglen Gyfalaf yn ogystal â dod â chyllidebau'r Rhaglen Gyfalaf mynegol ar gyfer adnewyddu asedau eiddo ysgolion yn eu blaen er mwyn talu costau gwaith cydymffurfio ychwanegol yn 2016/17.

ADRODDIAD Y GYLLIDEB 2017/18

Ni fydd Atodiadau 12(d) yn cael eu cyhoeddi gan eu bod yn cynnwys gwybodaeth sydd wedi'i heithrio dan y disgrifiad a geir ym Mharagraffau 14 a 21 rhannau 4 a 5 Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972.

Ystyriodd y Cabinet y cynigion ar gyfer y cyllideb ar gyfer 2016/17 cyn eu hargymell i'r Cyngor llawn.

PENDERFYNWYD: wedi ystyried sylwadau'r Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau mewn perthynas â chryfder y gyllideb ac addasrwydd arian wrth gefn fel sy'n angenrheidiol dan Adran 25 Deddf Llywodraeth Leol 2003, ac wedi ystyried yr ymatebion a dderbyniwyd i'r Ymgynghoriad ar y Gyllideb y byddid yn argymell y Cyngor i:

1.0 Gymeradwyo'r cyllidebau Refeniw, Cyfalaf, Cyfrif Refeniw Tai gan gynnwys yr holl gynigion a chynyddu'r Dreth Gyngor gan 3.7% fel y nodir yn yr adroddiad hwn a bod y Cyngor yn datrys y termau canlynol.

2.0 Nodi i'r Cyngor yn y cyfarfod ar 15 Rhagfyr 2016 gyfrif y symiau canlynol ar gyfer y flwyddyn 2017/18 yn unol â'r rheoliadau a wnaed dan Adran 33(5) Deddf Gyllid Llywodraeth Leol 1992:-

a) 143,032 – sef y swm a gyfrifwyd yn unol â Rheoliad 3 Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrif Sylfaen y Dreth Gyngor) (Cymru), fel y diwygiwyd, fel sylfaen y Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn.

b)

Llys-faen	2,350
Radur	3,651
Sain Ffagan	1,295
Pentref Llaneirwg	1,400
Tongwynlais	823

Sef y symiau a gyfrifwyd yn unol â Rheoliad 6 y Rheoliadau fel symiau sylfaen y Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn ar gyfer aneddiadau yn y rhannau hynny o'r ardal y mae eitemau arbennig yn berthnasol iddynt.

2.1 Cytuno bod y symiau canlynol bellach yn cael eu cyfrif gan Gyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd ar gyfer y flwyddyn 2017/18 yn unol ag Adrannau 32 i 36 Deddf Gyllid Llywodraeth Leol 1992:-

a) Cyfansymio'r symiau y mae'r Cyngor yn eu hamcangyfrif ar gyfer yr eitemau a nodir yn Adran 32(2)(a) i (d) (gan gynnwys preseptau'r Cyngor Cymuned sy'n dod i £309,600).

b) £1,077,570,600

c) Cyfansymio'r symiau y mae'r Cyngor yn eu hamcangyfrif ar gyfer yr eitemau a nodir yn Adran 32(3)(a) i (c).

£492,127,791

d) Y swm y mae'r cyfanswm yn 2.1(a) y fwy na'r cyfanswm yn 2.1(b) uchod a gyfrifwyd yn unol ag Adran 32(4) fel y gofyniad ar gyfer y gyllideb ar gyfer y flwyddyn.

e) £585,442,809

f) Cyfansymio'r symiau y mae'r Cyngor yn amcangyfrif y cânt eu talu yn ystod y flwyddyn i Gronfa'r Cyngor mewn perthynas â Grant Cynnal Refeniw a Chyfraddau Annomestig wedi'u hailddosbarthu.

£428,216,560

g) Y swm ar 2.1(c) uchod heb y swm ar 2.1(d) (net y swm ar gyfer rhyddhad diamod o £350,000), i gyd wedi'i rannu gan y swm ar 2.0(a) uchod, wedi'i gyfrif yn unol ag Adran 33(1) fel y swm sylfaenol o Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn.

£1,101.69

h) Cyfansymio swm yr holl eitemau arbennig y cyfeirir atynt yn Adran 34(1).

i) £309,600

j) Swm ar 2.1(e) uchod heb y canlyniad a geir trwy rannu'r swm ar 2.1(f) uchod gan y swm ar 2.0(a) uchod, yn unol ag Adran 34(2) y Ddeddf, fel swm sylfaenol y Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn ar gyfer aneddiadau yn y rhannau hynny o'r ardal nad yw dim eitemau arbennig yn berthnasol iddynt.

£1,099.52

k) Y symiau a geir trwy ychwanegu at y swm ar 2.1(g) uchod y symiau o eitemau arbennig sy'n berthnasol i aneddiadau yn y rhannau hynny o ardal y Cyngor a nodir isod, wedi'u rhannu ym mhob achos gan y swm ar 2.0(b) uchod, wedi'u cyfrif yn unol ag Adran 34(3) fel symiau sylfaenol y Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn ar gyfer aneddiadau yn y rhannau hynny o'r ardal y mae eitemau arbennig yn berthnasol iddynt.

	£
Llys-faen	1,113.99
Pentyrch	1,127.45
Radur	1,132.39
Sain Ffagan	1,113.42
Pentref Llaneirwg	1,119.23
Tongwynlais	1,122.61

i) Y symiau a geir trwy luosogi y symiau ar 2.1(g) a 2.1(h) uchod gan y rhif sydd, yn y gyfran a nodir yng Ngorchymyn y Dreth Gyngor (Bandiau Gwerthuso) 2003, yn berthnasol i aneddiadau a restrir mewn band gwerthuso penodol wedi'i rannu gan y rhif sydd, yn y gyfran hon, yn berthnasol i aneddiadau a restrir ym mand gwerthuso D wedi'i gyfrif yn unol ag Adran 36(1) y Ddeddf fel y symiau i'w hystyried ar gyfer y flwyddyn mewn perthynas â chategorïau aneddiadau a restrir mewn bandiau gwerthuso gwahanol.

BANDIAU GWERTHUSO

	A	**B**	**C**	**D**	**E**	**F**	**G**	**H**	**I**
	£	**£**	**£**	**£**	**£**	**£**	**£**	**£**	**£**
Ardal									
Llys-faen	742.66	866.43	990.21	1,113.99	1,361.54	1,609.10	1,856.64	2,227.98	2,599.31
Pentyrch	751.63	876.90	1,002.18	1,127.45	1,378.00	1,628.55	1,879.08	2,254.90	2,630.72
Radur	754.92	880.74	1,006.57	1,132.39	1,384.03	1,635.68	1,887.31	2,264.78	2,642.24
Sain Ffagan	742.28	865.99	989.71	1,113.42	1,360.85	1,608.28	1,855.70	2,226.84	2,597.98
Pentref Llaneirwg	746.15	870.51	994.87	1,119.23	1,367.96	1,616.68	1,865.39	2,238.47	2,611.55
Tongwynlais	748.40	873.14	997.87	1,122.61	1,372.08	1,621.55	1,871.01	2,245.21	2,619.42
Pob rhan	733.01	855.18	977.35	1,099.52	1,343.86	1,588.20	1,832.53	2,199.04	2,565.55

arall o Ardal y
Cyngor

2.2 Nodi bod y Comisiynydd Heddlu a Throseddu dros Dde Cymru, ar gyfer y flwyddyn 2017/18, wedi dweud bod y symiau canlynol mewn preseptau wedi'u cyhoeddi i'r Cyngor, yn unol a Adran 40 Deddf Gyllid Llywodraeth Leol ar gyfer pob un o'r categorïau aneddiadau a ddangosir isod:-

BANDIAU GWERTHUSO

A	B	C	D	E	F	G	H	I
£	**£**	**£**	**£**	**£**	**£**	**£**	**£**	**£**
145.50	169.75	193.99	218.24	266.74	315.24	363.74	436.49	509.24

2.3 Wedi cyfrif y cyfanswm ym mhob achos y symiau ar 2.1(i) a 2.2 uchod, mae Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd yn unol ag Adran 30(2) Deddf Gyllid Llywodraeth Leol drwy hyn yn pennu'r symiau canlynol fel symiau'r Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn 2017/18 ar gyfer pob un o'r categorïau aneddiadau a ddangosir isod:-

Rhan o Ardal y Cyngor
BANDIAU GWERTHUSO

	A	B	C	D	E	*F*	*G*	H	I
	£	**£**	**£**	**£**	**£**	**£**	**£**	**£**	**£**
Ardal									
Llys-faen	888.16	1,036.18	1,184.20	1,332.23	1,628.28	1,924.34	2,220.38	2,664.47	3,108.55
Pentyrch	897.13	1,046.65	1,196.17	1,345.69	1,644.74	1,943.79	2,242.82	2,691.39	3,139.96
Radur	900.42	1,050.49	1,200.56	1,350.63	1,650.77	1,950.92	2,251.05	2,701.27	3,151.48
Sain Ffagan	887.78	1,035.74	1,183.70	1,331.66	1,627.59	1,923.52	2,219.44	2,663.33	3,107.22
Pentref Llaneirwg	891.65	1,040.26	1,188.86	1,337.47	1,634.70	1,931.92	2,229.13	2,674.96	3,120.79
Tongwynlais	893.90	1,042.89	1,191.86	1,340.85	1,638.82	1,936.79	2,234.75	2,681.70	3,128.66
Pob rhan arall o Ardal y Cyngor Ardal	878.51	1,024.93	1,171.34	1,317.76	1,610.60	1,903.44	2,196.27	2,635.53	3,074.79

2.4 Awdurdodi'r Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau i wneud taliadau dan Adran 38 Deddf Lywodraeth Leol (Cymru) 1994 o Gronfa'r Cyngor trwy randaliadau cyfartal ar ddiwrnod gwaith olaf pob mis o fis Ebrill 2017 tan fis Mawrth mewn perthynas â'r praesept a godwyd gan y Comisiynydd Heddlu a Throseddu dros Dde Cymru sef £31,215,904.

2.5 Cytuno bod y Sêl Gyffredin yn cael ei hatodi i'r Treth Gyngor ddywededig.

2.6 Cytuno bod y Sêl Gyffredin yn cael ei hatodi i braeseptau ar gyfer Dreuliau Iechyd Porthladd ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill 2017 tan 31 Mawrth 2018.

	£
Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd	113,755

Cyngor Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg	12,846

2.7 Cytuno bod hysbysiadau o wneud Trethi Cyngor dywededig wedi'u llofnodi gan y Prif Weithredwr yn cael eu hysbysebu yn y wasg leol dan Adran 38(2) Deddf Gyllid Llywodraeth Leol 1992.

3.0 Cymeradwyo'r Dangosyddion Darbodusrwydd ar gyfer 2017/18, 2018/19 a 2019/20 gan ddirprwyo awdurdod i Swyddog Adran 151 i beri symudiad rhwng y terfynau ar gyfer benthyca a rhwymedigaethau hirdymor ymhen y terfyn ar gyfer unrhyw flwyddyn.

4.0 Cymeradwyo Strategaeth Rheolaeth y Trysorlys ar gyfer 2017/18 yn unol â Deddf Llywodraeth Leol 2013 a Rheoliadau Awdurdod Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddiaeth) (Cymru) 2003 a newidiadau canlyniadol.

5.0 Cymeradwyo'r Polisi Darpariaeth Refeniw Lleiaf ar gyfer 2017/18.

6.0 Awdurdodi Swyddog Adran 151 i godi arian yn ôl yr angen i ariannu Gwariant Cyfalaf trwy fenthyca dros dro neu hirdymor o fewn y terfynau a amlinellir yn y strategaeth uchod a dod â chynlluniau yn eu blaen neu'u hoedi yn y Rhaglen Gyfalaf.

7.0 Cynnal y Cynllun Gostyngiad y Dreth Gyngor cyfredol fel y nodir yn yr adroddiad.

PENDERFYNWYD: wedi ystyried sylwadau Swyddog Adran 151 mewn perthynas â'r gyllideb ac addasrwydd arian wrth gefn fel sy'n angenrheidiol dan Adran 25 Deddf Llywodraeth Leol 2003, ac wedi ystyried yr ymatebion a dderbyniwyd i'r Ymgynghoriad ar y Gyllideb:

8.0 Cymeradwyo ffioedd a chostau fel y nodir yn Atodlen 12(a) a 12(c) yr adroddiad hwn.

9.0 Dirprwyo awdurdod i'r Cyfarwyddwr perthnasol mewn ymgynghoriad â Swyddog Adran 151 a'r Aelod Cabinet dros Wasanaethau Corfforaethol a Pherfformiad i newid neu gyflwyno ffioedd a chostau newydd yn ystod y flwyddyn.

10.0 Cynyddu rhent yr holl aneddiadau Cyfrif Refeniw Tai (gan gynnwys (hosteli a modurdai) wedi ystyried canllawiau LC.

11.0 Yr holl gostau gwasanaeth a ffioedd rheoli ar gyfer lesddeiliaid fel y nodir yn Atodlen 12(b).

12.0 Cynyddir rhent Cyfrif Refeniw Tai o 3 Ebrill 2017 ymlaen.

13.0 Cydnabod y gwaith wedi'i wneud i godi ymwybyddiaeth o wydnwch ariannol y Cyngor a chymeradwyo'r camau wedi'u cymryd yn rhan o'r gyllideb i wella'r sefyllfa hon.

14.0 Cydnabod yr heriau ariannol sy'n wynebu'r Cyngor fel y nodir yn y Cynllun Ariannol Tymor Canolig a nodi'r cyfleoedd ar gyfer arbedion dros y tymor canolig.

15.0 Cynllun Gwario Grant y Rhaglen Gefnogi Pobl ar gyfer 2017/18 fel y nodir yn Atodlen 16.

CAIS I ATAL YR HAWL I BRYNU A'R HAWL I GAFFAEL YNG NGHAERDYDD

Ystyriodd y Cabinet adroddiad yn amlinellu canlyniadau ymgynghoriad cyhoeddus ar y cynnig i atal yr Hawl i Brynu a'r Hawl i Gaffael. Nodwyd bod lefel da o ymateb i'r ymgynghoriad gyda 2785 o ymatebion unigol wedi'u derbyn, y cytunodd 57.2% o ymatebwyr â'r cynnig.

PENDERFYNWYD

1. Nodi'r ymatebion i'r ymgynghoriad cyhoeddus ar y cynnig i atal yr Hawl i Brynu a'r Hawl i Gaffael.

2. Gwneud cais i Lywodraeth Cymru i atal yr Hawl i Brynu a'r Hawl i Gaffael yng Nghaerdydd ar gyfer pob rhan o'r ddinas a phob math o eiddo am 5 mlynedd.

3. Dirprwyo awdurdod i Gyfarwyddwr Cymunedau, Tai a Gwasanaeth Cwsmeriaid i gyflwyno cais manwl i Lywodraeth Cymru i atal yr Hawl i Brynu a'r Hawl i Gaffael ac i gymryd y camau cysylltiedig.

YMATEB I'R GALW I MEWN - CYFNEWIDFA TRAFNIDIAETH GORLLEWIN CAERDYDD

Derbyniodd y Cabinet adroddiad yn manylu ar yr ymateb i galw i mewn penderfyniad blaenorol y Cabinet ynglŷn â Chyfnewidfa Drafnidiaeth Gorllewin Caerdydd.

PENDERFYNWYD: ailgadarnhau'r penderfyniad i gymeradwyo datblygu Cyfnewidfa Drafnidiaeth y Gorllewin i barhau yn y safle a nodwyd.